

**Informacja o przetwarzaniu  
danych osobowych na podstawie  
Art. 13/14 Ogólnego  
Rozporządzenia o ochronie danych  
osobowych (RODO)**

**Information in Accordance with Article  
13/14 of the General Data Protection  
Regulation (GDPR)**

**Identyfikacja Administratora danych:**

Administratorem danych jest VPF I Niestandaryzowany Fundusz Inwestycyjny Zamknięty Wierzytelności z siedzibą w Krakowie (30-347) ul. Wadowicka 3c.

Podmiotem przetwarzającym dane osobowe, który działa w imieniu i na polecenie Administratora, w celu zarządzania wierzytelnościami, w tym obsługi zadłużenia jest: EOS Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (01-204), ul. Siedmiogrodzka 9. Podmiot ten wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym możliwy jest kontakt pod adresem [inspektor.ochrony.danych@eos-poland.pl](mailto:inspektor.ochrony.danych@eos-poland.pl) e-mail: [inspektor.ochrony.danych@eos-poland.pl](mailto:inspektor.ochrony.danych@eos-poland.pl)

**Cele przetwarzania danych osobowych  
i prawne podstawy przetwarzania:**

Pani/Pana dane osobowe są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO w celach związanych z zarządzaniem wierzytelnościami, w tym dochodzeniem roszczeń wynikających z wierzytelności jakie Administrator posiada w stosunku do Pani/Pana oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu wypełniania obowiązków przewidzianych właściwymi przepisami prawa, w szczególności takich jak archiwizacja danych i dokumentów, rozpatrywanie skarg, prowadzenie rozliczeń oraz dokumentowanie dokonanych wpłat zgodnie z przepisami dotyczącymi rachunkowości.

Pani/Pana dane osobowe nie są przetwarzane w celach marketingowych oraz nie są wykorzystywane do profilowania lub do

**Identity of the Data Controller:**

The Data Controller is VPF I Niestandaryzowany Fundusz Inwestycyjny Zamknięty Wierzytelności registered in Cracow (30-347), at 3c Wadowicka Street, Poland.

The entity processing your personal data, which acts on behalf of and following the instruction of the Data Controller, for the purpose of debt management, including debt service, is: EOS Poland Sp. z o.o. with its registered office in Warsaw (01-204) at 9 Siedmiogrodzka Street. The entity has appointed a Data Protection Officer, who can be contacted by e-mail: [inspektor.ochrony.danych@eos-poland.pl](mailto:inspektor.ochrony.danych@eos-poland.pl)

**Processing Purposes and Legal Basis:**

Your personal data is processed under Art. 6 (1) f of the GDPR for the purposes of debt management, including the enforcement of claims arising from receivables that the Data Controller has against you, and under Article 6(1)(c) of the GDPR for the purpose of fulfilling the legal obligations, in particular the archiving data and documents, handling complaints, accounting and documenting payments according to accounting law.

Your data is not processed for marketing purpose, profiling and automated decision-making processes.

zautomatyzowanego podejmowania decyzji  
względem Pani/Pana.

**Kategorie danych osobowych i źródła ich  
pozyskania:**

Możemy przetwarzać następujące kategorie  
danych: dane osobowe, dane identyfikacyjne,  
dane kontaktowe, informacje o umowach,  
informacje o należnościach, informacje  
o płatnościach.

Dane zostały nam przekazane przez  
wierzyciela pierwotnego lub zostały uzyskane  
w procesie windykacji.

W uzasadnionych przypadkach będziemy  
przetwarzać dane dotyczące Pani/Pana  
sytuacji majątkowej i finansowej,  
w szczególności informacje o wysokości  
dochodu, źródłach uzyskania dochodu,  
składnikach majątkowych m.in. posiadanych  
ruchomościach i nieruchomościach.

**Odbiorcy danych:**

Pani/Pana dane osobowe zostały lub mogą  
w przyszłości zostać udostępnione  
następującym kategoriom odbiorców danych:

- 1) Organom władzy publicznej oraz  
podmiotom wykonującym zadania publiczne,  
w zakresie i w celach, które wynikają  
z przepisów prawa.
- 2) Podmiotom wykonującym zadania  
wynikające z przepisów prawa, takim jak  
Biura Informacji Gospodarczej, a także  
innym instytucjom w zakresie, w jakim  
informacje te są niezbędne w związku  
z nabywaniem i zbywaniem wierzytelności.
- 3) Podmiotom wspierającym  
Administradora w procesach biznesowych  
i czynnościach, w tym podmiotom  
przetwarzającym dane osobowe na rzecz  
Administradora (tzw. procesorzy danych).
- 4) Nabywcom wierzytelności.

W uzasadnionych przypadkach Pani/Pana  
dane osobowe mogą być udostępnione  
podmiotom posiadającym siedzibę poza  
Europejskim Obszarem Gospodarczym.  
Przekazanie danych nastąpi tylko wtedy, gdy

**Data Categories and Data Sources:**

We can process the following categories of data:  
personal data, master data, contact data, contract  
data, receivables data, payment information, if  
applicable.

Data under those categories was transmitted to us  
by the original creditor or obtained during debt  
collection process.

If applicable, we can process Your data concerning  
your property and financial situation, in particular  
information on the amount of your income, sources of  
income, assets such as your movable and immovable  
property.

**Recipients:**

Your data has been or may be transmitted in the  
future to the following categories of recipients:

- 1) Public authorities and entities performing  
public tasks, to the extent and for purposes arising  
from legal provisions.
- 2) Entities performing duties under law  
requirements, such as the Economic Information  
Bureau, as well as other institutions to extent that  
such information is necessary for purchase or sale  
the debts.
- 3) Entities supporting Data Controller in  
business processes and activities, including data  
processors.
- 4) Purchasers of receivables.

If applicable, Your data can be transfer to the  
recipients located outside the European Union. This  
will take place only if the third country has been  
confirmed an adequate level of data protection by  
the EU Commission or if other appropriate data  
protection guarantees (in particular EU standard  
contract clauses) are available.

kraj trzeci uzyskał potwierdzenie Komisji Europejskiej w zakresie odpowiedniego stopnia ochrony danych osobowych lub gdy zastosowano inne adekwatne gwarancje ochrony danych osobowych (w szczególności zatwierdzone przez Komisję Europejską standardowe klauzule umowne).

**Okres przetwarzania danych:**

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do chwili ustania określonych powyżej celów przetwarzania danych osobowych, a po upływie tego okresu przez okres wynikający z obowiązujących przepisów prawa oraz przez maksymalny okres, w którym mogą być dochodzone ewentualne roszczenia przeciwko Administratorowi.

**Prawa osoby, której dane dotyczą:**

Jeśli zostaną spełnione wszelkie wymogi prawne określone w Art. 15-22 RODO, przysługują Pani/Panu następujące prawa: prawo dostępu do danych, prawo do uzyskania kopii danych, sprostowania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania oraz przenoszenia danych. Ponadto, na podstawie Art. 14 ust. 2 lit. c w związku z Art. 21 RODO, przysługuje Pani/Panu prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych przetwarzanych na podstawie Art. 6 ust. 1 lit f RODO.

**Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego:**

Zgodnie z Art. 77 RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego.

Data przygotowania powyższej informacji:  
Listopad 2023

**Duration of storage:**

Your personal data will be processed until the termination of above-mentioned purposes of personal data processing. After that period the data will be processed for a period arising from the law provisions and for a maximum period in which any claims against Data Controller can be filed.

**Rights of the data subject:**

If the legal requirements are met, you have the following rights under Articles 15 to 22 GDPR: right to information, obtain a copy, access, correction, deletion, restriction of processing and data portability.

Furthermore, pursuant to Article 14(2)(c) in conjunction with Article 21 GDPR, you have the right to object to the processing based on Article 6 (1) f GDPR.

**Right to lodge a complaint with the supervisory authority:**

Pursuant to Article 77 GDPR, you have the right to lodge a complaint with a Data Protection Supervisory Authority.

Date of this Information: November 2023